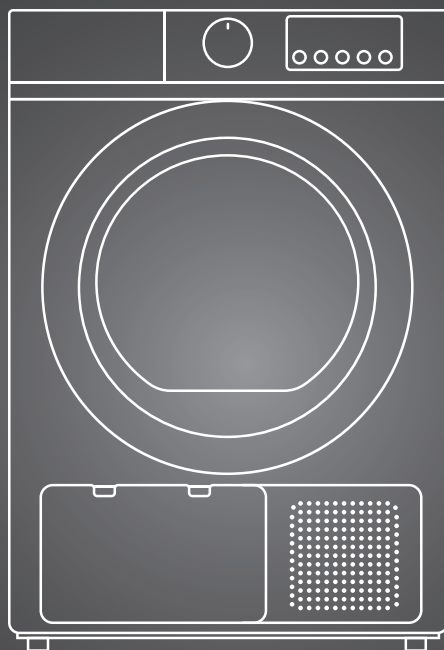


HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

DFE7415



СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	3
Назначение	6
Технические характеристики	6
Комплектация	7
Схема прибора	7
Установка	8
Эксплуатация	11
Очистка и уход	19
Коды неисправностей	22
Порядок действий в случае обнаружения неисправности	23
Правила и условия монтажа	24
Транспортировка и хранение	25
Реализация	25
Утилизация	26
Гарантийный талон	29

Благодарим вас за выбор продукции HYUNDAI.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Запрещено использовать прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Прибор очень тяжелый. Во избежание травм не пытайтесь транспортировать или поднимать его в одиночку. При транспортировке запрещается наклонять прибор более чем на 15°.
- Запрещается отсоединять панели или разбирать прибор.
- Повреждение сетевого кабеля может привести к поражению током, короткому замыканию или возгоранию из-за перегрева. Следите, чтобы сетевой кабель не был согнут или зажат и не соприкасался с источниками тепла.
- Напряжение в электросети в штепсельной розетке должно соответствовать номинальному напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Прибор должен быть подключен только к сети переменного тока с использованием розетки с защитным контактом, установленной надлежащим образом. Эта розетка должна всегда находиться в открытом доступе.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением.
- Вилка и розетка с защитным контактом должны соответствовать друг другу; система заземления должна быть правильно смонтирована.
- Сетевая вилка должна всегда находиться в открытом доступе. Если это невозможно, убедитесь, что выключатель встроен в стационарное оборудование в соответствии с правилами установки электрооборудования.
- Не подключайте прибор через многоступенчатую розетку, удлинитель или адаптер.
- При включении и отключении кабеля питания из розетки держите его за вилку.
- Если контактный разъем кабеля питания загрязнен, протрите его сухой тканью.
- Не включайте и не отключайте вилку из розетки влажными руками.
- Запрещается подключать прибор к источнику питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, а также подключать его к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
- Отключайте прибор от сети при длительном перерыве в эксплуатации, а также при чистке, обслуживании и ремонте.

- Надежно закрепите шланг для слива воды и убедитесь, что сточная канализация не засорена.
- Не устанавливайте прибор вне помещений или в помещениях с влажной средой. Не допускайте, чтобы на панель управления попадала вода.
- Не используйте прибор в помещении, где произошла утечка газа.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур и попадания прямых солнечных лучей.
- Не используйте вблизи прибора горючий газ или легковоспламеняющиеся вещества (бензол, бензин, растворитель, нефть, спирт и т. д.).
- Следите за тем, чтобы под прибором и вокруг него не было горючих материалов, например пуха, бумаги, тряпок, химикатов и т. д.
- Не допускайте, чтобы внутрь прибора попадали легковоспламеняющиеся горючие вещества. Убедитесь, что в карманах отправленных в сушику вещей нет спичек, зажигалок или других вещей.
- Не устанавливайте прибор за запираемой дверью, сдвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петлям дверцы прибора.
- В процессе работы прибор может вибрировать. Устанавливайте прибор на ровную устойчивую поверхность.
- Во время работы программ с высокой температурой воды стекло дверцы нагревается. Не прикасайтесь к стеклу сами и следите, чтобы к нему не прикасались дети.
- Не кладите на крышку прибора тяжелые предметы.
- Не опирайтесь на открытую дверцу прибора.
- Не используйте острые предметы для управления прибором через панель управления.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе или во встраиваемой конструкции прибора.
- Запрещается пить конденсируемую воду: она не является питьевой и может вызвать отравление.
- Запрещается прикасаться ко внутренним частям работающего прибора. Дождитесь полной остановки барабана.
- Не превышайте максимальный объем загрузки.
- Сушите только вещи, пригодные для сушики. Если сомневаетесь, следуйте инструкции на бирке изделия.
- Не сушите вещи, при стирке которых использовались промышленные чистящие химикаты.
- Во избежание пожара или взрыва не кладите внутрь, не сушите вещи, очищенные, смоченные, пропитанные или загрязненные горючими либо взрывоопасными веществами (например воском, маслом, краской, бензином, обезжиривателями, растворителями для химчистки, керосином, растительным маслом и другими кулинарными маслами и т. д.).
- Не сушите вещи из водонепроницаемых тканей, такие как куртки-дождевики, пуховики, спальные мешки и т. п.

- Не сушите изделия из пенорезины (пенолатекса), шапочки для душа, изделия из тканей с резиновым покрытием, одежду или подушки с пенорезиновыми вставками.
- Не сушите грязные вещи.
- Не останавливайте прибор до окончания цикла сушки. Если вы все же прервали сушку, сразу же извлеките белье и охладите его в расправленном виде. Соблюдайте осторожность, чтобы не обжечься.
- Прежде чем открывать дверцу после цикла сушки при высокой температуре, дайте ей остыть до приемлемой температуры, после чего она автоматически разблокируется.
- Следите, чтобы барабан не забивался ворсом. Регулярно очищайте ворсовый фильтр.



- В приборе используется хладагент R290 – природный газ, не наносящий вреда окружающей среде, но являющийся легковоспламеняемым, поэтому необходимо соблюдать дополнительные меры предосторожности.
- В случае утечки бытового газа-хладагента перекройте подачу газа, затем откройте двери и окна. Не отключайте прибор и другие электрические приборы из розетки.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить контур циркуляции хладагента.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия на корпусе.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.



ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

- Не оставляйте детей младше 3-х лет рядом с прибором без присмотра.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- После завершения сушки закрывайте дверцу, чтобы дети или домашние животные случайно не забрались в барабан прибора.

- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.hyundai-electronics.com.ru
- Не допускайте избыточного загрязнения под воздействием факторов внешней среды, насекомых и животных, так как они могут привести к поломкам прибора и отказу в гарантийном обслуживании.

НАЗНАЧЕНИЕ

Сушильная машина предназначена для сушки текстильных изделий (одежды, нижнего и постельного белья, и других вещей).



ВНИМАНИЕ!

Избыточное количество сушек или неправильно выбранные режимы могут привести к повреждению и хрупкости ткани/изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	DFE7415
ID	2160667
Потребляемая мощность (Вт)	650
Напряжение (В, Гц)	230, ~ 50
Степень защиты	IPX4
Тип хладагента/масса хладагента (г)	R290/105
Тип загрузки	фронтальная
Максимальная загрузка сушка (кг)	до 7
Энергопотребление (кВт·ч/год)	232
Класс энергоэффективности	A++
Количество программ	15
Уровень шума (дБ(A))	66
Объём барабана (л)	89
Конструктивная особенность барабана	неразборный

Длина сливного шланга (м)	2.0
Длина кабеля питания	1.5
Размер прибора (В x Ш x Г) (мм)	850 x 595 x 535
Размер упаковки (В x Ш x Г) (мм)	885 x 660 x 580
Вес нетто/брутто (кг)	42/47
Цвет	белый

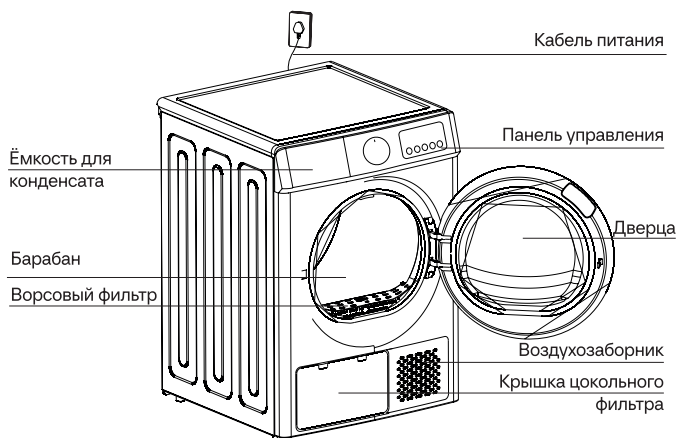


Класс защиты от поражения электрическим током – I

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сушильная машина DFE7415
- Корзина для сушки – 2 шт
- Сливной шланг
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

СХЕМА ПРИБОРА



Примечание!

Данное изображение схематично и служит только в качестве образца, внешний вид вашего прибора может отличаться.

УСТАНОВКА

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение шести часов.
- Температура в помещении, где установлен прибор, должна быть всегда выше + 5 °С в противном случае установите его в другом помещении.
- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
- Убедитесь, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.
- Убедитесь, что все элементы прибора не повреждены.
- Проведите все мероприятия по установке.
- Подключите прибор к электросети.



Примечания!

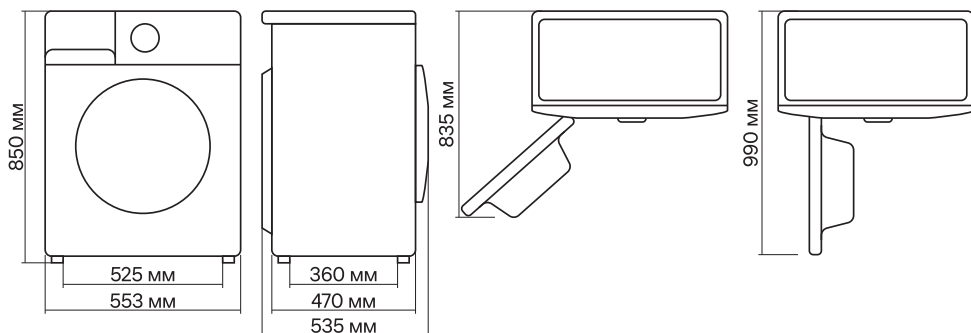
Не ставьте сушильную машину на стиральную машину без комплектов для штабелирования (приобретается отдельно).

Нельзя устанавливать стиральную машину на сушильную.

Прибор очень тяжелый, не пытайтесь поднять его самостоятельно.

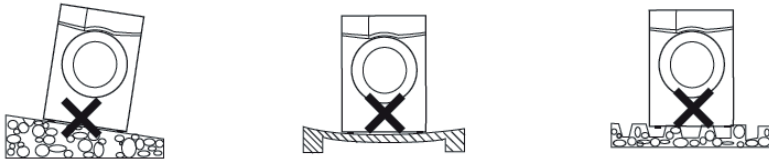
При транспортировке не беритесь за острые края: вы можете порезаться.

Размеры прибора

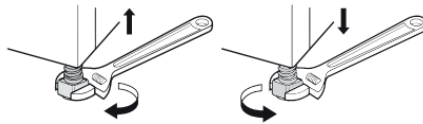


Выбор места установки

- Угол наклона при установке прибора не должен превышать 1° .
- Вентиляционные проёмы и отверстие на передней или задней стенке прибора должны быть свободными.
- Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели.
- Расстояние между прибором и розеткой должно быть не более 1.5 метров (с легким доступом к розетке).
- Пол, на котором стоит прибор, должен иметь бетонное основание, быть сухим и чистым во избежание скольжения прибора. Необходимо также очистить основание регулируемых ножек.



- При помощи уровня проверьте, ровно ли стоит прибор. При необходимости выровняйте его положение, вращая регулируемые ножки, которые позволяют выровнять прибор.



- Убедитесь, что коврики и другие покрытия не мешают циркуляции воздуха вокруг прибора.



Примечания!

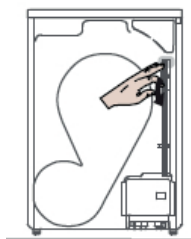
Если прибор стоит неровно, это может привести к появлению шумов, вибрации, а также к неравномерному вращению барабана и вытеканию оставшейся воды из прибора.

Все ножки должны неподвижно стоять на полу.

Никогда не снимайте ножки.

Установка сливного шланга для отвода конденсата

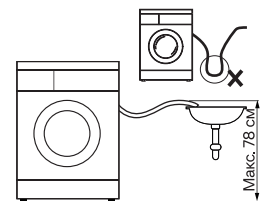
- Образующийся при сушке конденсат собирается в ёмкости для конденсата. Во время сушки может загореться код ошибки **OE** или символ , который означает, что ёмкость для конденсата заполнена и из неё необходимо вылить воду.
- Также рекомендуется напрямую подключить прибор к сливу с помощью сливного шланга для отвода конденсата, который находится с задней стороны прибора.



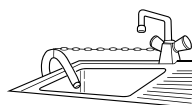
Отсоедините сливной шланг от корпуса.



Подсоедините дополнительный шланг, если это необходимо.



Поместите держатель шланга в раковину и зафиксируйте. Следите, чтобы шланг не сгибался. Высота не более 78 см.



ВНИМАНИЕ!

Сливной шланг должен быть подсоединён таким образом, чтобы его невозможно было разъединить. Если шланг отсоединится в процессе слива воды, это может залить ваш дом.

Подключение прибора к электросети



ВНИМАНИЕ!

Допускается подключать прибор только к розетке с заземлением.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
- Не используйте удлинитель или тройник.
- Не подключайте к одной розетке несколько приборов.
- Подключите прибор к розетке, имеющей контакт заземления согласно действующим правилам установки электрооборудования.
- Прибор должен быть расположен недалеко от розетки, чтобы вилка находилась в пределах доступа.
- Розетка должна находиться не более чем в 1.5 м с любой стороны от прибора.

- Если электрическая проводка/кабель питания повреждены, свяжитесь с квалифицированным специалистом для замены.
- После завершения каждого цикла сушки вынимайте вилку из розетки.
- При проявлениях неисправности отключите электропитание и свяжитесь с квалифицированным специалистом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подготовка белья

- Убедитесь, что бельё постирано и выжато. Запрещается сушить мокрые нестиранные вещи. Прибор предназначен только для сушки чистого, выстиранного белья.
- Извлеките из одежды все незакрепленные предметы или металлические предметы, такие как булавки, скрепки и т. д.
- Застегните молнии, пуговицы, крючки и т. д., завяжите завязки, чтобы они не цеплялись за другую одежду. Застегните пододеяльники и чехлы.
- Снимите крепления штор или поместите их в сетчатый мешочек. Особенно деликатные предметы, такие как колготки или кружевные изделия, или мелкие предметы одежды, такие как детские носки или носовые платки. Их следует сушить только в сетчатом мешочке.
- Некоторые предметы лучше вывернуть наизнанку. Сюда относятся трикотажные изделия, брюки, футболки и толстовки.
- Убедитесь, что бюстгалтеры с проволоочными чашечками находятся в чехле, который можно надежно застегнуть на молнию или пуговицу. Если проволока выпадет из чашечки, она может попасть в отверстия барабана и вызвать повреждения.
- Загрузите в прибор каждое изделие по отдельности. Для получения удовлетворительного результата не допускайте скручивания белья.
- Для обеспечения равномерной сушки белье следует сушить, предварительно рассортировав его по типу и виду ткани.
- Не загружайте больше белья, чем позволяет максимальная загрузка барабана.
- Не сушите одновременно тонкие и плотные, а также многослойные текстильные изделия: для их сушки требуется разное время.
- Не пересушивайте одежду, иначе могут образоваться заломы.
- При выборе программы сушки ориентируйтесь на информацию на бирках одежды.

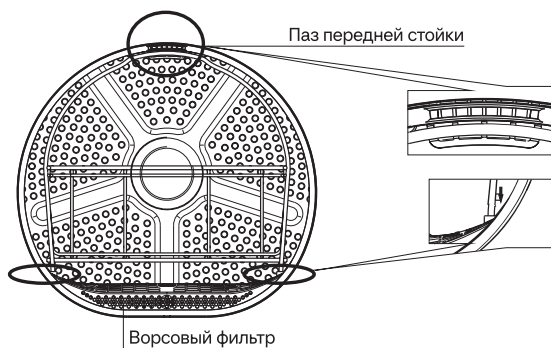


Символ	Обозначение	Символ	Обозначение
	Можно сушить.		Сушить при средней температуре.
	Можно сушить в барабанной сушильной машине.		Сушить при низкой температуре.
	Несминаемая/немнущаяся ткань. Не требует глажения.		Не сушить бельё.
	Деликатная сушка.		Сушить в вертикальном положении.
	Не сушить в барабанной сушильной машине.		Сушить в вертикальном положении без отжима.
	Не сушить/стирать в машине.		Сушить в расправленном горизонтальном положении.
	Сушить при высокой температуре в машине.		Сушить в тени.

Установка корзины для деликатной сушки изделий

Для бережной сушки изделий, которые нельзя подвергать интенсивному вращению в барабане — таких как обувь, шерстяные вещи или мягкие игрушки. В отличие от стандартного режима, корзина фиксируется неподвижно, и вещи сохнут только за счет потоков горячего воздуха.

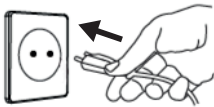
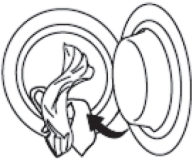
Чтобы эффективно высушить обувь, установите пластиковую вставку в стальной каркас корзины.



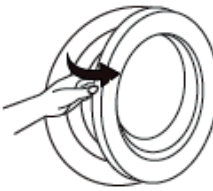
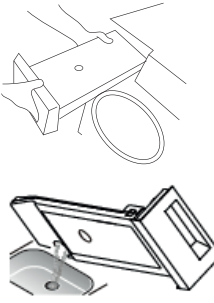
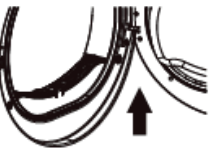
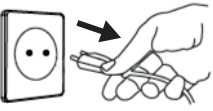
Перед первой сушкой

- Загрузите в барабан несколько предметов одежды, подключите прибор к электросети и включите прибор.
- Выберите программу «Свежесть», нажмите «Старт/Пауза».
- По окончании программы очистите ворсовый фильтр на дверце прибора в соответствии с разделом об очистке и уходе.
- Во время сушки возможен шум — это не является неисправностью.

Быстрый старт

			
Рассортируйте белье.	Подключите прибор к электросети.	Откройте дверцу и загрузите белье.	Закройте дверцу.
			
Включите прибор.	Выберите программу.	При необходимости добавьте функцию.	Запустите программу.

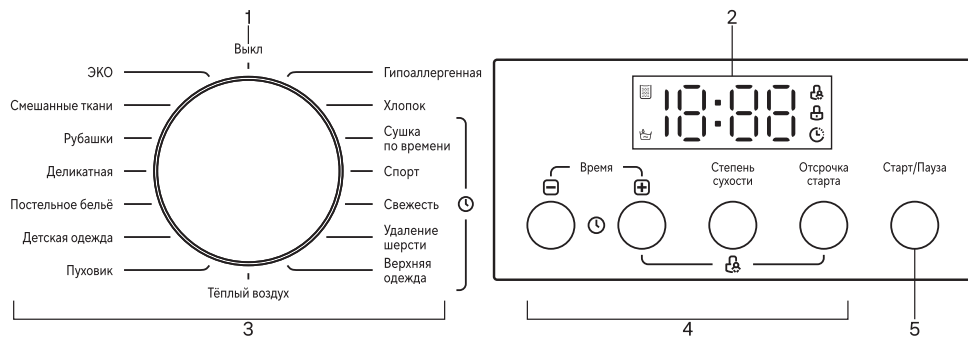
После завершения выбранной программы прозвучит сигнал, на дисплее будет End.

			
Откройте дверцу и выключите прибор. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.	Выньте ёмкость для сбора конденсата и слейте конденсат.	Выньте и очистите ворсовый фильтр.	Выньте вилку из розетки.

Рекомендации по экономичной эксплуатации

- Перед сушкой бельё должно быть отжато. Чем суше бельё, тем меньше время выполнения программы и ниже расход электроэнергии.
- Загружайте бельё в барабан, соблюдая требования по максимальной загрузке для программ.
- Регулярно удаляйте ворсинки из ворсового и цокольного фильтров. Загрязнение прибора ворсинками приводит к увеличению времени выполнения программы и повышению расхода электроэнергии.

Панель управления



1. Выключение прибора
2. Дисплей
3. Программы сушки
4. Дополнительные функции
5. Кнопка «Старт/Пауза»

Дисплей



	Предупреждение: необходимо очистить ворсовой фильтр.
	Предупреждение: необходимо слить ёмкость для конденсата.
	Числовой индикатор времени, скорости отжима, сообщений об ошибках.
	Индикатор установленной функции «Блокировка от детей».
	Индикатор блокировки дверцы.
	Индикатор установленной функции «Отсрочка старта».

Описание программ

Программа	Описание
ЭКО	Программа для сушки хлопковых изделий.
Смешанные ткани	Программа для смешанных тканей из хлопка и синтетики.
Рубашки	Для сушки 5-6 рубашек и блузок.
Деликатная	Для деликатного белья, пригодного для сушки, или белья, которому разрешена ручная стирка при низкой температуре.
Постельное бельё	Предназначена для сушки объёмных вещей (одеял, постельного белья, штор, покрывал).
Детская одежда	Для сушки небольшого количества детской одежды.
Пуховик	Используйте эту программу для сушки верхней одежды с наполнителем из пуха. При сушке выверните одежду наизнанку.
Тёплый воздух	Используется для увлажнения сухой одежды, чтобы облегчить последующее глажение.
Гипоаллергенная	После выбора программы одежда будет дополнительно обработана паром для удаления аллергенов и бактерий. Не рекомендуется для тонкого или деликатного белья.
Хлопок	Программа предназначена для полотенец и изделий из хлопка. В процессе сушки возвращает вещам мягкость и объём, а термическая обработка гарантирует гигиеническую чистоту.
Сушка по времени	Программа подходит для любого вида белья. Время устанавливается кнопками «Время-» или «Время+». Максимальная загрузка до 7 кг.
Спорт	Предназначена для сушки одежды для спорта.
Свежесть	Освежить одежду или удалить запахи.
Удаление волос	Программа эффективно отделяет шерсть домашних животных, волосы и ворс от ткани, собирая их в ворсовом фильтре.
Верхняя одежда	Программа разработана специально для сушки слегка влажной верхней одежды. Например, если вы намочили под дождем или снегом, либо воздух в помещении слишком влажный, вы можете использовать этот режим, подсушить и согреть одежду.



Примечание!

Не открывайте дверцу загрузочного люка при работающей программе. Если вам необходимо открыть дверцу, не держите её открытой в течение длительного времени. Закрыв дверцу, нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы возобновить программу.

Таблица загрузки и длительности программ

Программа	Максимальная загрузка, кг*	Время, час:мин.**	Температура, °C
ЭКО	7	1:38	50-55
Смешанные ткани	3.5	1:58	50-55
Рубашки	1	0:40	42-50
Деликатная	3	2:08	50-55
Постельное бельё	3.5	2:10	50-55
Детская одежда	1	1:00	50-55
Пуховик	1.5	2:10	48
Тёплый воздух	1	0:40	42-50
Гипоаллергенная	3	2:30	55-62
Хлопок	3	1:40	48
Сушка по времени	–	0:20	50-55
Спорт	1	1:20	50-55
Свежесть	1	0:40	42-50
Удаление волос	1	1:30	42-50
Верхняя одежда	1	0:45	50-55

* Максимальная загрузка с учетом веса сухих текстильных изделий.

** Указано время по умолчанию для выбранной программы. Реальное время сушки зависит от впитывающей способности белья, степень сухости загруженного белья.



Примечание!

Программа «Хлопок» — это стандартная программа сушки, которая может работать с полной или половинной загрузкой. Эта программа является самой энергоэффективной программой для сушки влажной хлопковой одежды.

Дополнительные функции

Функция	Описание
Время+/-	Функция позволяет изменять время выполнения программы (доступно в программах: «Сушка по времени», «Спорт», «Свежесть», «Удаление шерсти», «Верхняя одежда»). Диапазон времени зависит от выбранного режима.
Степень сухости	Вы можете выбрать одну из трёх степеней сухости белья. Функция может быть активирована только перед началом запуска сушки. L1 – под утюг L2 – сушка в шкаф L3 – экстрасушка
Отсрочка старта	Можно отложить время запуска программы на период от 1 до 23 часов. Для активации: 1. выберите программу и дополнительные функции, 2. задайте необходимое время отсрочки кнопкой «Отсрочка старта», 3. нажмите «Старт/Пауза». Когда время закончится, выбранная программа запустится автоматически.
Блокировка от детей	Прибор оснащён специальным детским замком безопасности, который может блокировать случайные нажатия на кнопки. Для активации/деактивации блокировки (на любом этапе сушки) нажмите и в течение 3 секунд удерживайте кнопку «Время+» + «Отсрочка старта». Загорится индикатор блокировки. Работает только поворотный регулятор для выключения прибора; остальные кнопки заблокированы.

Завершение программы

По завершении программы, если нет активных ошибок, на дисплее отобразится END. Если пользователь не предпримет никаких действий в течение 5 минут после окончания программы, автоматически запустится функция «Антисминание» длительностью 10 минут. Данная функция позволяет предотвратить появление складок и заломов на одежде.

При открытии дверцы, когда на дисплее горит END, прибор сразу отключится, подав звуковой сигнал. В этом случае функция «Антисминание» не будет запущена.

ОЧИСТКА И УХОД

Регулярно проводите обслуживание прибора, чтобы продлить срок службы. Отключите прибор от сети, протрите корпус мягкой влажной тканью, при необходимости используя моющее средство. Откройте дверцу, извлеките и очистите фильтры, уплотнители дверцы, вентиляционные отверстия. Ворсистой губкой очистите датчик влажности. После очистки прибора вытрите его насухо.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поражения электрическим током всегда отключайте вилку из розетки перед чисткой.

Не поливайте прибор водой.

Не используйте для очистки корпуса абразивные порошки, растворители, бензин и т. п.

Очистка датчика влажности

Внутри прибора установлены датчики влажности, которые оценивают сухость белья. Очищать датчик не следует сразу после завершения цикла.

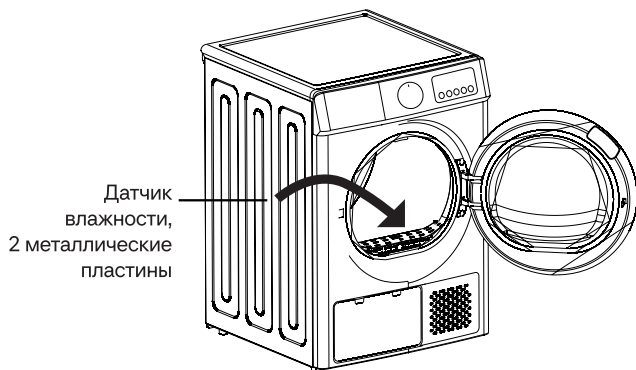
Чтобы очистить датчики:

- Откройте дверцу прибора. Если прибор все ещё горячий, подождите, пока температура не понизится.
- Используя мягкую ткань, пропитанную уксусом, протрите металлические поверхности датчика и высушите их.



ВНИМАНИЕ!

Не используйте для очистки абразивные порошки, растворители, бензин и т. п.



Очистка ёмкости для конденсата

Сливайте воду из ёмкости для конденсата после каждого использования прибора. Если ёмкость будет заполнена, на дисплее появится код ошибки ОЕ или загорится индикатор .

4. Для слива воды потяните ёмкость для конденсата, удерживая обеими руками, на себя.
5. Слейте конденсат в раковину или другую ёмкость (ведро, таз). Установите ёмкость для конденсата на место.

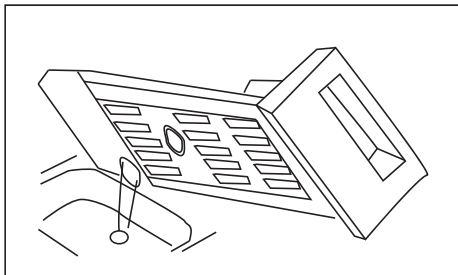
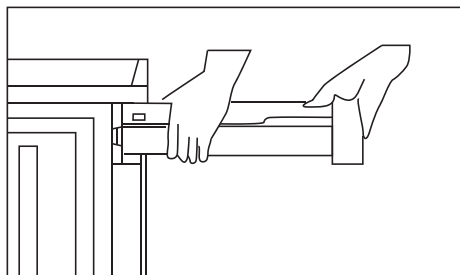


ВНИМАНИЕ!

Запрещается вынимать ёмкость для конденсата при выполнении программы.

Запрещается добавлять в ёмкость для конденсата какие-либо химические средства и парфюмерные отдушки.

Конденсат не является питьевой водой и может содержать ворсинки. Загрязнённый конденсат может быть опасен для здоровья! Запрещается пить конденсат или использовать его повторно.

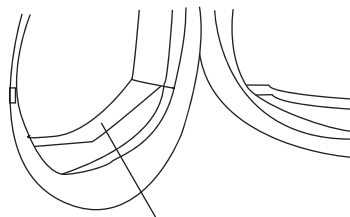


Очистка ворсового фильтра

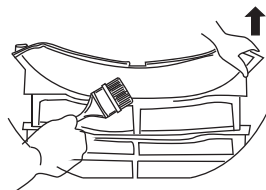
Обязательно очищайте ворсовый фильтр после каждого цикла. Предупреждающий индикатор о необходимости очищения ворсового фильтра будет гореть на дисплее .

По мере загрязнения прибора ворсинками время выполнения программ увеличивается, а расход электроэнергии повышается.

- Для этого откройте дверцу, выньте ворсовый фильтр.
- Раскройте фильтр.
- Удалите ворсинки рукой или мягкой тканью, также можно промыть фильтр под проточной водой. Высушите фильтр и установите обратно.
- По мере необходимости также очищайте место установки фильтра, область вокруг и уплотнитель дверцы.



Решётка фильтра



Очистка цокольного фильтра

Рекомендуется очищать цокольный фильтр по мере необходимости, но не реже одного раза в месяц, т. к. ворсинки, скопившиеся на фильтре, мешают циркуляции воздуха.

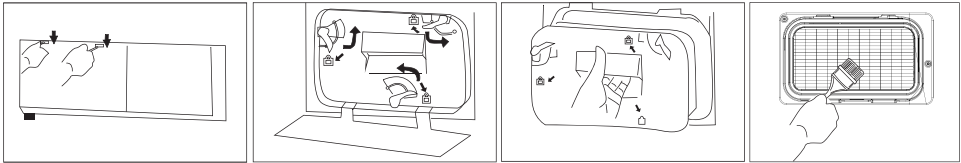
Во время очистки может вытекать вода, поэтому заранее подложите мягкую, хорошо впитывающую ткань.

- Откройте нижнюю крышку надавив на боковые фиксаторы.
- Разблокируйте два стопорных рычага и возьмитесь за ручку крышки фильтра и снимите её.
- Пыль на фильтре соберите пылесосом или кистью и протрите сухой тканью.
- Установите на место крышку. Заблокируйте два стопорных рычага и убедитесь, что рычаги находятся в правильном положении.
- Закройте крышку до щелчка.



ВНИМАНИЕ!

Не давите на цокольный фильтр, чтобы не сломать и не погнуть его.



Примечание!

Данное изображение схематично и служит только в качестве образца, внешний вид вашего прибора может отличаться.

КОДЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Дисплей	Причина	Устранение неисправности
OE /	Ёмкость для конденсата заполнена.	Вылейте воду из ёмкости.
dE	Неисправен сливной насос.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
LE /	Не очищен ворсовый фильтр.	Необходимо произвести очистку ворсового фильтра.
HE	Неисправен двигатель.	
HE	Неисправен компрессор.	
tE1	Высокая температура в воздухозаборнике.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
tE2	Высокая температура воды в ёмкости для конденсата.	
SE	Неисправен датчик влажности.	Очистите датчик влажности, если код ошибки остался обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Прибор не работает, дисплей не горит	Нет напряжения в электросети.	Проверьте предохранитель.
		Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке.
Код ошибки OE	Ёмкость для конденсата заполнена.	Выключите прибор, вылейте воду. Если после этого индикатор не погаснет, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Выбранная программа не запускается	Не завершена установка программы или прибора.	Барабан не подключен к сливному шлангу.
		Дверца закрыта неплотно.
		Не установлена программа.
Бельё не высушено	Ворсовой фильтр не очищен.	Очистите ворсовой фильтр.
	Плохая вентиляция в помещении.	Установите прибор в помещении с соответствующими условиями. Проверьте вентиляционные отверстия.
		Температура в помещении, где установлен прибор, не должна быть выше + 35 °C и ниже + 5 °C.
	Бельё плохо отжато.	В прибор загружено плохо отжатое бельё или выбрана неправильная программа сушки.
	В прибор загружено слишком много или слишком мало белья.	Увеличьте конечную степень сухости белья для выбранной программы.

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Одежда села, свалялась или испортилась	Возможно, используемая программа не подходит для данного типа белья.	Прочитайте этикетки на бельё, которое было загружено, выберите подходящую программу для этого типа белья.
Утечка воды через дверцу загрузочного люка	Возможно, ворс скопился на внутренних поверхностях дверцы загрузочного люка и его уплотнителя.	Почистите внутренние поверхности дверцы загрузочного люка и его уплотнителя.
Во время сушки возможен шум	Это не является неисправностью.	
Белье высушено неравномерно	Загружено слишком много белья.	Проверьте, правильно ли рассортировано бельё по типу и количеству с учетом выбранной программы.
	Загружено бельё с разной толщиной ткани.	
	Сушится бельё из разных видов ткани.	



ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.

В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Монтаж производится в соответствии с настоящим руководством пользователя.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в чистом, закрытом, сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70 %, при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

При перемещении прибора

- Отключите прибор от сети.
- Проверьте, правильно ли закрыты дверца и ёмкость для сбора конденсата.
- Полностью слейте воду из прибора.
- Отсоедините сливной шланги от канализации.
- Транспортируйте прибор с осторожностью. Никогда не держитесь за какие-либо выступающие части прибора при подъеме. Дверцу прибора нельзя использовать в качестве ручки.

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного прибора обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Отрывной талон 2

Отрывной талон 3

Модель

Модель

Модель

Серийный номер

Серийный номер

Серийный номер

Дата продажи

Дата продажи

Дата продажи

Продавец:

Продавец:

Продавец:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона, Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: www.hyundai-electronics.com.ru; по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

Условия гарантии

- 1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
- 2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
- 3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- 4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:
 - микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, слюдяные пластины, предохранители, аккумуляторы;
 - духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертела, термощупы, лампы подсветки;
 - пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
 - стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
 - посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распырскиватели, лампы подсветки;
 - варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиклеры;
 - кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
 - холодильники: на полиа, лотки и ящики, лампочки;
 - прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, идущие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.д.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызывавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Исполнитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН		
Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель:

Мерлион Консалтинг Сервисес (Шэньчжэнь) Ко., Лтд.

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай
Сделано в Китае

Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China

Made in China

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Korea

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: www.hyundai-electronics.com.ru

Адреса сервисных центров указаны на сайте: www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/

Срок службы прибора составляет 5 лет при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Сведения о серийном номере и дате производства указаны на упаковке и стикере прибора.

Для получения информации о номере и сроках действия разрешительной документации обращайтесь по месту приобретения товара.

Срок гарантии: 2 года*

**в соответствии с гарантийными условиями*